

PAULO ENA REVAREVA

GINI GUNANA

TESALONIKA TAUDIA EDIA

1 ¹ Ai taloiosi, Paulo bona Siluano bona Timoteo, ese Tamada Dirava bona Lohiabada Iesu Keriso edia ekalesia oreana Tesalonika ai a tore henimuimu: harihari-bada bona maimo bavabi.

Emai moale na daimui ai

² Ai na nega iboudiai Dirava a hanamoamu umui daimui ai, bona emai ġurġuri ai umui ladamui a hatu louloumu. ³ Emui kamona karadia, bona emui uraheni ġaukaradia, bona emui helaro Lohiabada Iesu Keriso enai e aukamu, ini ġau nega idoidiai Tamada Dirava vairanai, a lalo taomu. ⁴ Dibamai danu, varavaramai e, Dirava ese umui, ena lalokau taumui, vada e abimui hidi. ⁵ Badina be emai sivarai namo emui ai e kau, dia hereva ai mo, a sialu ai bona Lauma Helaġa ai, bona emui ai e momokani vaitani; bona emai kara daimui ai vairamui ai e hedinarai be dibamui. ⁶ Bena ai o haġoimai, Lohiabada danu o haġoia, hereva o abia daeva mai hisihisimui ida, to mai moalemui ida danu, Lauma Helaġa moalena. ⁷ Bena kamona taudia iboudiai Makedonia ai bona Akaia ai edia ihaġoina ġauna ai ola. ⁸ Badina be umui emui amo Lohiabada ena hereva vada e pua rohoroho, Makedonia ai bona Akaia ai; bona dia una mo, a gabu iboudiai emui abidadama Dirava enai vada e diba. Taunabunai, ai baia hereva na asi badina. ⁹ Badina be idia sibodia harida e hapiuamu, ede o abimai dae toma, bona kaivakuku ede o rakatanidia toma, bona Dirava Mauri, Dirava Momokani, ede o haġerea toma, isiaina ede o lao heni tomamu, ¹⁰ bona ia Natuna guba amo ede o naria tomamu: Iesu bunai, ia na mase amo e tore isi, bainema baduna amo e hamauridamu.

Emai heigo-ita gunana

2 ¹ Varavaramai e, dibamui a vasi negana ai na emai heigo-ita na mai anina. ² Dibamui a hisihisi gunava, Filipi ai e daġedaġe henimaiva;

a Dirava ladana ai a haheauka, daḡedaḡe bogaragīnai Dirava ena sivarai namo a hadibalaimuiva, asia gariva. ³Badina be emai hahealo herevadia na dia lalo-hadai kerere amo, dia lalo-hadai mirodia amo, dia koiko amo, asie vara; ⁴a Dirava ese vada e abimai hidi bona sivarai namo vada e henimai heḡereḡerena mo a gwauraiamu; dia taunimānima ihamoaledia, a laloda e dibamu Diravana ihamoalena. ⁵Umui dibamui ai na nega ta asia gwaumui lalo-aniva; bona Dirava dibana ai na kohu asia ḡaima hehuniva. ⁶Ena be ai na Keriso ena aposetolo dainai baiama hametaumui diba, to nega ta heimodai asia tahuava, umui emui ai eiava haida ediai. ⁷Ai na bogaragimui ai a manauva, natuna e ubudia hahinena na heto. ⁸Unu a ura henimui tomava dainai, lalomai e urava dia Dirava ena sivarai namo mo baiama henimui, a laumamai danu; badina be a lalokau henimuiva.

⁹Varavaramai e, emai hekwarahi bona emai hisihisi o lalo taomu ani? Dina hanuaboi a ḡaukarava, baia hahekwarahimui na garina; bena Dirava ena sivarai namo a harorolai henimuiva. ¹⁰Umui dibamui, Dirava danu dibana, umui kamōnai taumui bogaragimui ai a nohova mai helaḡamai bona mai maoromaoromai ida, asi bebeka-bebekamai. ¹¹Tama ese natuna e kara henidiamu heḡereḡerena, a hahealo henimuiva, taumui a halova, a haḡanimuiva, ¹²Dirava ena ura heḡereḡerena ai ba raka helaoreana. Ia ese vada e boirimui, ena basileia bona hairaina baine henimui.

¹³Una dainai ai ese Dirava ihanamona asia hadokoamu, badina be emai ai o kamōnai herevana na o abia dae, dia taunimānima mo emai hereva, a Dirava ena hereva. Una be momokani, bona una hereva be umui kamōnai taumui lalomui ai e ḡaukaramu. ¹⁴Varavaramai e, Dirava ena ekalesia oreadia Iudea ai ida vada o heḡereḡere, Keriso Iesu lalonai; badina be Iuda taudia ese idia e hahisidia heḡereḡerena umui emui bese taudia ese vada e hahisimui. ¹⁵Idia ese Lohiabada Iesu e alaia, edia peroveta taudia danu e aladia, bona ai e lulumai. Idia ese Dirava e habaduamu, bona taunimānima e inai henidiamu; ¹⁶ai danu e gwaumai taomu, idau bese taudia mauri herevadia basia harorolai henidia e tomamu. Edia kara dika e haḡuḡurumu; Dirava ena badu na latadiai vada e kau, baine habuadia tari.

Lalomai e hekwarahimu daimui ai

¹⁷Varavaramai e, ina nega sisina ai vairamui asia itamu; tau-anida na mai padadia, to laumada na asi padadia; taunabunai ai na a ura lalo-dika vairamui baiama ita lou ato. ¹⁸Bena baia vasi ato; momokani, lau Paulo dala na tahu loulouva baina vasi nato. To Satana ese e laomai ahu. ¹⁹Badina be eda Lohiabada Iesu baine lou mai negana ai emai helaro, emai moale, emai heaḡi toana, ia vairanai be dahaka? Umui, ani! ²⁰Emai heaḡi bona emai moale badidia na umui.

3 ¹Emai haheauka e ore, bena ato ai raruosi mo Atena ai baia noho, ²a tadimai Timoteo, Dirava ena hesiai tauna Keriso ena sivarai namo lalonai, a siaia vasi, emui abidadama ai lalomui baine hagoadadia bona taumui baine halodia totona, ³ini hisihisi lalodiai ta basine mareremare helaoeana. Badina be dibamui hisi-ani e ahulaida; ⁴ta noho hebouva negana ai a hamaoromui hegaegeava hisi bae vara; benaini, vada e vara, ani!

⁵Badina binai, egu haheauka e ore negana ai na siaia vasi, emui abidadama sivaraina baina diba, hedibaḡani tauna ese bema dibaḡanimui bena emai hekwarahi anina bema boio na garina. ⁶A harihari Timoteo na emui amo vada e lou mai, emui abidadama bona emui lalokau haridia vada e mailai; e tomu, umui ese nega idoinai o lalomaimu mai moalemui ida, bona o uramu ha itamai, ai a uramu baia itamui hegeregerena. ⁷Varavaramai e, emui abidadama dainai taumai vada eme lo, emai hisihisi bona emai daradoko lalodiai. ⁸Umui Lohiabada enai bo gini tutuka-tutukamu dainai ai baia maurimu. ⁹Dirava ede baia hanamo toma, emai Dirava vairanai umui a moalelaimuimu moalena idoinai dainai? ¹⁰Dina bona hanuaboi a ḡuriḡuri goadagoadamu, vairamui do baia ita a tomu, bena abidadama ai o dabumu ḡaudia baia henimui ḡuguru.

¹¹Benaini, Tamada Dirava bona eda Lohiabada Iesu ese do bae hakaumai vasi. ¹²Lohiabada ese emui heura-heheni baine havaraia bona baine habadaia; bona baine durumui, taunimanima iboudiai ba lalokau henidia, ai ese umui a lalokau henimuimu hegeregerena; ¹³bona lalomui baine hagoadadia, bena eda Lohiabada Iesu Keriso mai ena helaḡa taudia loḡora ida baema negana ai, Tamada Dirava vairanai ba helaḡa, asi bebeke-bebekamui.

Hahealo herevadia

4 ¹Varavaramai e, orena binai: Lohiabada Iesu ladana ai a noimuimu, bona a haḡanimuimu, emui raka dalana bona Dirava ihamoalena dalana, emai ai o abia, ba goadalaia. ²Badina be haheḡani, Lohiabada Iesu ena amo a abi a henimui, na dibamui. ³Badina be Dirava ena ura binai: ba helaḡa, mata-bodaga kaladia basio kara; ⁴bona iboumui ai ba diba, ta ta adavamui bavabidia mai helaḡamui bona mai hematauraimui ida, ⁵dia mata-dika ena ura bodagadia daidiai basio abidia, Dirava asi dibadia besedia na heheto. ⁶Bona ta ese varavarana basine koia bona basine hurea hanai; badina be ini kara iboudiai davadia ihenina tauna na Lohiabada, ai ese a hamaoromui gunava bona vada a gwauraia hedinarai va hegeregerena. ⁷Badina be Dirava ese vada e boirida, dia mata-dika enai, to helaḡa enai. ⁸Taunabunai, e dadaraiamu tauna ese dia taunimanima se dadaraidiamu, a ena Lauma Helaḡa e henimuimu Diravana e dadaraiamu.

⁹Varavara iura-henidia herevadia na basina tore henimui, badina be Dirava ese vada e hadibamui umui ta ta ba heura heheni. ¹⁰Momokani, umui ese varavara iboudiai Makedonia ai o lalokau henidiamu; to, varavaramai e, a noimuimu, una kara ba habadaia. ¹¹Mai manaumui ida ba noho, sibomui emui ġaukara ba kara, imamui amo ba ġaukara, a haġanimuiva heġereġerena. ¹²Unu amo murimuri taudia vairadiai ba raka bena idia ese bae matauraimui, bona ġau ta ai basio dabu.

Mase taudia

¹³Varavaramai e, a uramu umui na basio daradara mase taudia daidiai; bona daramui basie doko, asi edia helaro taudia na heheto. ¹⁴Ta abia daemu herevana binai: Iesu e mase, ma e tore isi lou. Benaini, Iesu enai e masemu taudia na Dirava ese ia ida baine hakaudia vareai mauri ai. ¹⁵Badina be Lohiabada ena hereva a henimuimu, a tomu, Lohiabada ena mai dinana ai tanobada ai ta nohomu tauda ese mase taudia basita laidia oho. ¹⁶Badina be Lohiabada na guba amo mai lolona ida baine diho; bona aneru badana danu mai gadona ida bona mai kibi be Dirava ena. Bena Iesu enai e mase taudia na hae tore isi guna; ¹⁷gabeamo, doini tanobada ai ta maurimmu tauda baine abida isi, ori latadiai Lohiabada ida baita hedavari, guba padanai. Bena Lohiabada ida baita noho hebou hanaihanai. ¹⁸Benaini, ini hereva daidiai ba hahegoada heheni.

Lohiabada ma bainema

5 ¹Varavaramai e, nega bona laġani herevadia na basia torelai henimui; ²badina be umui dibamui Lohiabada ena dina na bainema, hena tauna hanuaboi ai e maimu na heto. ³Idia baeto “Maino” bona “Namo” negana ai, hebuatari ese baine lasidia tao, hekamonai ese rogorogo hahinena e lasia taomu na heto; bena basie roho mauri diba.

⁴To, varavaramai e, umui na dia dibura taumui; una dina ese basine lasimui tao, hena tauna na heto. ⁵Umui iboumui ai diari memeromui, dina memeromui: ita na dia hanuaboi ena, dia dibura ena. ⁶Benaini, basita mahuta, haida e mahutamu na heto; a matada baita hapapa nega iboudiai, baita haheauka. ⁷Mahuta taudia be hanuaboi ai e mahutamu, bona kekeru taudia be hanuaboi ai e kekeromu. ⁸A ita, dina tauda, baita haheauka; kameda ai kamona i bona lalokau baita hadabualai, bona hahemaui helarona na kwarada ġauna ai baita halaoa. ⁹Badina be Dirava ena ura ita edai na dia badu; ena ura be hahemaui baita abia, eda Lohiabada Iesu Keriso bagunai ¹⁰Ia na ita daidai e mase, bena nogada ai eiava mahutada ai ia ida baita noho hebou. ¹¹Taunabunai, ba hahealo heheni, ba hahegoada heheni, ina harihari o karamu heġereġerena.

Sisiba herevadia

¹²Varavaramai e, a noimuimu, bogaragimui ai e ġaukaramu bona Lohiabada ladana ai e reġumuimu bona e sisiba henimuimu taudia na ba

hakala henidia. ¹³Bona edia ġaukara dainai emui lalokau ai bavabidia dae. Ba hedaro boubou.

¹⁴Varavaramai e, a haġanimuimu: noho kava taudia ba sisiba henidia, lalo-hesiku taudia ba hagoadadia, manoka taudia ba imudadia, taunimanima iboudiai ba haheauka henidia. ¹⁵Ta ese dika na dika basine davalai. Namu ba gavaia, bamomui edia bona taunimanima iboudiai edia. ¹⁶Nega idoinai ba moale. ¹⁷Ġuriguri basio hadokoa. ¹⁸Ġau iboudiai daidiai Dirava ba hanamoa; badina be una na Dirava ena ura emui, Keriso Iesu bagunai. ¹⁹Lauma na basio habodoa. ²⁰Peroveta herevadia basio dadarai. ²¹Ġau iboudiai ba diba toho: ġau namona ba kahua tarika-tarika; ²²ġau dikana ena amo ba raka oho.

Hahetoni herevadia

²³Maino Diravilla ese idomui ai baine hahelaġamui ġuġuru. Lalomui bona laumamui bona taumui ia ese baine dogodia tao, asi bebeka-bebekamui ba noho, ela bona eda Lohiabada Iesu Keriso bainema ²⁴E boirimuimu Tauna na momokani; ia ese baine karaia.

²⁵Varavaramai e, ai daimai ai ba ġuriguri. ²⁶Varavara iboudiai na haherahu helaġana amo ba hanamodia. ²⁷Lohiabada ladana ai na haġanimuimu, ina revareva na varavara iboudiai vairadijai ba duahia.

²⁸Eda Lohiabada Iesu Keriso ena harihari-bada na emui ai baine mia.